



Onion Tau LiDAR Camera TA-L10 Safety and User Guide

Designed and Manufactured by:
Onion Corporation
895 Don Mills Road, Tower-2, Suite 900
Toronto, Ontario
M3C 1W3
Canada
<https://onion.io>

Product Name: Onion Tau LiDAR Camera
Product Model Number: TA-L10

IMPORTANT: PLEASE RETAIN THIS INFORMATION FOR
FUTURE REFERENCE.

Warnings

- Any power supply connected to the Tau LiDAR Camera USB Type-C port must comply with relevant regulations and standards applicable in the country of intended use. The power supply shall provide 5V DC and a minimum current of 500mA

Instructions for Safe Use

- Do not expose product to water or moisture
- Do not place product on a conductive surface while in operation
- Do not expose product to excessive heat from any source
- Do not remove the metal shielding on this product
- Remove the protective adhesive on the lens before use of the product
- Handle the product with care to avoid mechanical and electrical damage to the circuit board and lens assembly
- Any host device connected to the product must meet all relevant regulations and standards applicable in the country of intended use

中文

Onion Tau LiDAR 相机

重要信息: 请保留此信息以备将来参考。

警告

- 连接至Tau LiDAR摄像机USB Type-C端口的任何电源都必须符合预期使用国家/地区的相关法规和标准。电源应提供5V DC和最小500mA电流

安全使用说明

- 请勿将产品暴露于水或湿气中 -操作时请勿将产品放置在导电表面上 -请勿将产品暴露于任何热源 -请勿去除本产品上的金属屏蔽层 -使用产品前, 请先除去镜头上的保护性粘合剂 -小心搬运产品, 以避免对电路板和透镜组件造成机械和电气损坏 -连接到产品的任何主机设备必须符合适用于预期使用国家/地区的所有相关法规和标准

čeština

Onion Tau LiDAR Fotoaparát

DŮLEŽITÉ: PRO BUDOUCÍ REFERENCI PROSÍM, UPLATNĚTE
SI TUTO INFORMACI.

Varování

- Jakékoli napájení připojené k portu Tau LiDAR Camera USB Type-C musí splňovat příslušné předpisy a normy platné v zemi určeného použití. Napájecí zdroj musí poskytovat 5V DC a minimální proud 500mA

Pokyny pro bezpečné použití

- Nevystavujte výrobek působení vody nebo vlhkosti
- Během provozu nepokládejte výrobek na vodivý povrch
- Nevystavujte výrobek nadměrnému teple z jakéhokoli zdroje
- Neodstraňujte kovové stínění tohoto produktu
- Před použitím výrobku odstraňte ochranné lepidlo na čočce
- Zacházejte s výrobkem opatrně, aby nedošlo k mechanickému a elektrickému poškození desky s plošnými spoji a sestavy čoček
- Jakékoli hostitelské zařízení připojené k produktu musí splňovat všechny příslušné předpisy a normy platné v zemi zamýšleného použití

Dansk

Onion Tau LiDAR Kamera

VIGTIGT: OPBEVAR DENNE INFORMATION TIL FREMTIDIG
REFERENCE.

Advarsler

- Enhver strømforsyning, der er tilsluttet Tau LiDAR-kameraets USB Type-C-port, skal overholde relevante forskrifter og standarder, der gælder i det land, hvor det er beregnet. Strømforsyningen skal levere 5V DC og en minimumsstrøm på 500mA

Instruktioner til sikker brug

- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt
- Anbring ikke produktet på en ledende overflade under drift
- Udsæt ikke produktet for kraftig varme fra nogen kilde
- Fjern ikke metalafskærmningen på dette produkt
- Fjern det beskyttende klæbemiddel på linsen inden brug af produktet
- Håndter produktet forsigtigt for at undgå mekaniske og elektriske skader på printkort og linsesamling
- Enhver værtsenhed, der er tilsluttet produktet, skal opfylde alle relevante regler og standarder, der gælder i det land, hvor det er beregnet

Nederlands

Onion Tau LiDAR Camera

BELANGRIJK: BEWAAR DEZE INFORMATIE AUB VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

Waarschuwingen

- Elke voeding die is aangesloten op de Tau LiDAR Camera USB Type-C-poort moet voldoen aan de relevante voorschriften en normen die van toepassing zijn in het land van beoogd gebruik. De voeding levert 5V DC en een minimale stroomsterkte van 500mA

Instructies voor veilig gebruik

- Stel het product niet bloot aan water of vocht
- Plaats het product tijdens het gebruik niet op een geleidend oppervlak
- Stel het product niet bloot aan overmatige hitte van welke bron dan ook
- Verwijder de metalen afscherming op dit product niet
- Verwijder de beschermende kleeflaag van de lens voordat u het product gebruikt
- Ga voorzichtig om met het product om mechanische en elektrische schade aan de printplaat en de lensconstructie te voorkomen
- Elk hostapparaat dat op het product wordt aangesloten, moet voldoen aan alle relevante voorschriften en normen die van toepassing zijn in het land van beoogd gebruik

Suomi

Onion Tau LiDAR Kamera

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ TÄMÄT TIEDOT TULEVAISEKSI.

Varoitukset

- Kaikkien Tau LiDAR -kameran USB Type-C -porttiin kytkettyjen virtälähteiden on oltava voimassa olevien määräysten ja standardien mukaisia, joita sovelletaan käyttötarkoituksessa. Virtälähteen on tuotettava 5 V DC ja vähintään 500 mA: n virta

Turvallisen käytön ohjeet

- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle
- Älä aseta tuotetta johtavalle pinnalle käytön aikana
- Älä altista tuotetta liialliselle lämmölle mistä tahansa lähteestä
- Älä poista tämän tuotteen metallisuojusta
- Poista linssin suojaliima ennen tuotteen käyttöä
- Käsittele tuotetta varoen, jotta vältät piirilevyn ja linssikokoonpanon mekaaniset ja sähköiset vauriot
- Kaikkien tuotteeseen kytkettyjen isäntälaitteiden on täytettävä kaikki asiaankuuluvat määräykset ja standardit, joita sovelletaan aiotun käytön maassa

Français

Onion Tau LiDAR Caméra

IMPORTANT: VEUILLEZ CONSERVER CETTE INFORMATION POUR VOTRE RÉFÉRENCE FUTURE.

Mises en garde

- Toute alimentation connectée au port USB Type-C de la caméra Tau LiDAR doit être conforme aux réglementations et normes applicables dans le pays d'utilisation prévu. L'alimentation doit fournir 5 V CC et un courant minimum de 500 mA

Instructions pour une utilisation en toute sécurité

- N'exposez pas le produit à l'eau ou à l'humidité
- Ne placez pas le produit sur une surface conductrice pendant son fonctionnement
- N'exposez pas le produit à une chaleur excessive provenant de n'importe quelle source
- Ne retirez pas le blindage métallique de ce produit
- Retirez l'adhésif protecteur de la lentille avant d'utiliser le produit
- Manipulez le produit avec soin pour éviter tout dommage mécanique et électrique au circuit imprimé et à l'ensemble de lentille
- Tout appareil hôte connecté au produit doit répondre à toutes les réglementations et normes applicables dans le pays d'utilisation prévu

Deutsche

Onion Tau LiDAR Kamera

WICHTIG: BITTE BEHALTEN SIE DIESE INFORMATIONEN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE.

Warnungen

- Jedes an den USB-Typ-C-Anschluss der Tau LiDAR-Kamera angeschlossene Netzteil muss den einschlägigen Vorschriften und Normen entsprechen, die im Land der beabsichtigten Verwendung gelten. Die Stromversorgung muss 5 V DC und einen Mindeststrom von 500 mA liefern

Anweisungen zur sicheren Verwendung

- Setzen Sie das Produkt weder Wasser noch Feuchtigkeit aus
- Stellen Sie das Produkt während des Betriebs nicht auf eine leitfähige Oberfläche
- Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze aus
- Entfernen Sie nicht die Metallabschirmung dieses Produkts
- Entfernen Sie den Schutzkleber auf der Linse, bevor Sie das Produkt verwenden
- Behandeln Sie das Produkt vorsichtig, um mechanische und elektrische Schäden an der Baugruppe aus Leiterplatte und Linse zu vermeiden
- Jedes an das Produkt angeschlossene Host-Gerät muss alle relevanten Vorschriften und Standards erfüllen, die im Land der beabsichtigten Verwendung gelten

Italiano

Onion Tau LiDAR telecamera

IMPORTANTE: CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.

Avvertenze

- Qualsiasi alimentatore collegato alla porta USB Type-C della fotocamera Tau LiDAR deve essere conforme alle normative e agli standard pertinenti applicabili nel paese di utilizzo previsto. L'alimentatore fornirà 5 V CC e una corrente minima di 500 mA

Istruzioni per l'uso sicuro

- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità
- Non collocare il prodotto su una superficie conduttiva durante il funzionamento
- Non esporre il prodotto a calore eccessivo da qualsiasi fonte
- Non rimuovere la schermatura metallica su questo prodotto
- Rimuovere l'adesivo protettivo sulla lente prima dell'uso del prodotto
- Maneggiare il prodotto con cura per evitare danni meccanici ed elettrici al circuito stampato e al gruppo lenti
- Qualsiasi dispositivo host collegato al prodotto deve soddisfare tutte le normative e gli standard pertinenti applicabili nel paese di utilizzo previsto

日本語

Onion Tau LiDAR カメラ

重要: 今後の参考のために、この情報を保持してください。

警告

- Tau LiDAR Camera USB Type-Cポートに接続されている電源装置は、使用目的の国で適用される関連規制および規格に準拠している必要があります。電源は5VDCおよび500mAの最小電流を提供するものとします

安全に使用するための指示

- 製品を水や湿気にならさないでください -動作中は導電性の表面に製品を置かないでください -製品をあらゆる熱源からの過度の熱にならさないでください -この製品の金属シールドを取り外さないでください -製品を使用する前に、レンズの保護接着剤をはがしてください -回路基板とレンズアセンブリへの機械的および電氣的損傷を避けるために、製品の取り扱いには注意してください -製品に接続されているホストデバイスは、使用目的の国で適用されるすべての関連規制および基準を満たしている必要があります

Polski

Onion Tau LiDAR Aparat fotograficzny

WAŻNE: PROSZĘ ZACHOWAĆ TE INFORMACJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

Ostrzeżenia

- Każdy zasilacz podłączony do portu USB Type-C kamery Tau LiDAR musi być zgodny z odpowiednimi przepisami i normami obowiązującymi w kraju, do którego jest przeznaczony. Zasilacz powinien zapewniać 5 V DC i minimalny prąd 500 mA

Instrukcje bezpiecznego użytkowania

- Nie wystawiać produktu na działanie wody ani wilgoci
- Podczas pracy nie należy umieszczać produktu na przewodzącej powierzchni
- Nie wystawiać produktu na działanie nadmiernego ciepła z jakiegokolwiek źródła
- Nie usuwaj metalowej osłony tego produktu
- Usuń ochronny klej z soczewki przed użyciem produktu
- Należy ostrożnie obchodzić się z produktem, aby uniknąć mechanicznych i elektrycznych uszkodzeń płytki drukowanej i zespołu soczewki
- Każde urządzenie główne podłączone do produktu musi spełniać wszystkie odpowiednie przepisy i normy obowiązujące w kraju, do którego jest przeznaczony

Português (Portugal, Brasil)

Onion Tau LiDAR Câmera

IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INFORMAÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Avisos

- Qualquer fonte de alimentação conectada à porta Tau LiDAR USB Tipo C da câmera deve estar em conformidade com os regulamentos e padrões relevantes aplicáveis no país de uso pretendido. A fonte de alimentação deve fornecer 5 V DC e uma corrente mínima de 500 mA

Instruções para uso seguro

- Não exponha o produto à água ou umidade
- Não coloque o produto em uma superfície condutora durante a operação
- Não exponha o produto ao calor excessivo de qualquer fonte
- Não remova a blindagem de metal deste produto
- Remova o adesivo protetor da lente antes de usar o produto
- Manuseie o produto com cuidado para evitar danos mecânicos e elétricos à placa de circuito e ao conjunto da lente
- Qualquer dispositivo host conectado ao produto deve atender a todos os regulamentos e padrões relevantes aplicáveis no país de uso pretendido

русский

Onion Tau LiDAR Камера

ВАЖНО: ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВОЧНИКА.

Предупреждения

- Любой источник питания, подключенный к порту USB Type-C камеры Tau LiDAR, должен соответствовать соответствующим нормам и стандартам, действующим в стране предполагаемого использования. Источник питания должен обеспечивать 5 В постоянного тока и минимальный ток 500 мА.

Инструкции по безопасному использованию

- Не подвергайте продукт воздействию воды или влаги.
- Не кладите изделие на токопроводящую поверхность во время работы.
- Не подвергайте продукт чрезмерному нагреванию от любых источников.
- Не снимайте металлический экран с этого продукта.
- Перед использованием продукта удалите защитный клей с линз.
- Обращайтесь с изделием осторожно, чтобы избежать механических и электрических повреждений печатной платы и объектива.
- Любое хост-устройство, подключенное к продукту, должно соответствовать всем соответствующим нормам и стандартам, действующим в стране предполагаемого использования.

Español

Onion Tau LiDAR Cámara

IMPORTANTE: CONSERVE ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURA REFERENCIA.

Advertencias

- Cualquier fuente de alimentación conectada al puerto USB tipo C de la cámara Tau LiDAR debe cumplir con las normativas y estándares pertinentes aplicables en el país de uso previsto. La fuente de alimentación debe proporcionar 5 V CC y una corriente mínima de 500 mA.

Instrucciones para un uso seguro

- No exponga el producto al agua ni a la humedad.
- No coloque el producto sobre una superficie conductora mientras esté en funcionamiento
- No exponga el producto a un calor excesivo de ninguna fuente.
- No retire el blindaje metálico de este producto
- Retire el adhesivo protector de la lente antes de usar el producto.
- Manipule el producto con cuidado para evitar daños mecánicos y eléctricos en la placa de circuito y el conjunto de lentes.
- Cualquier dispositivo host conectado al producto debe cumplir con todas las regulaciones y estándares relevantes aplicables en el país de uso previsto.

Svenska

Onion Tau LiDAR Kamera

VIKTIGT: BEHÅLL DENNA INFORMATION FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Varningar

- Alla strömförsörjningar som är anslutna till Tau LiDAR-kamerans USB Type-C-port måste uppfylla relevanta föreskrifter och standarder som är tillämpliga i det avsedda landet. Strömförsörjningen ska ge 5V DC och en minsta ström på 500mA

Instruktioner för säker användning

- Utsätt inte produkten för vatten eller fukt
- Placera inte produkten på en ledande yta när den är i drift
- Utsätt inte produkten för kraftig värme från någon källa
- Ta inte bort metallskyddet på denna produkt
- Ta bort skyddslimet på linsen innan produkten används
- Hantera produkten försiktigt för att undvika mekaniska och elektriska skador på kretskortet och linsenheten
- Alla värdenheter som är anslutna till produkten måste uppfylla alla relevanta föreskrifter och standarder som är tillämpliga i landet för avsedd användning

EU Declaration of Conformity

Onion Corporation, located at 895 Don Mills Road, Tower-2, Suite 900, Toronto, Ontario, M3C 1W3, Canada, declare under our sole responsibility as manufacturer, that the Onion Tau LiDAR Camera product (Model number: TA-L10) is in conformity with the provisions of the Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU, standards EN 55032:2015/A11:2020 and EN 55035:2017/A11:2020, and RoHS Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU

EU WEEE Directive Statement

In accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, this product shall not be disposed with other household waste through municipal waste collection. To protect the environment and human health by reducing the adverse impacts of WEEE, this product shall be recycled properly to reduce impacts of resource use. To properly dispose of your used device, visit your nearest waste collection facility or contact the retailer where the product was purchased.

FCC

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

